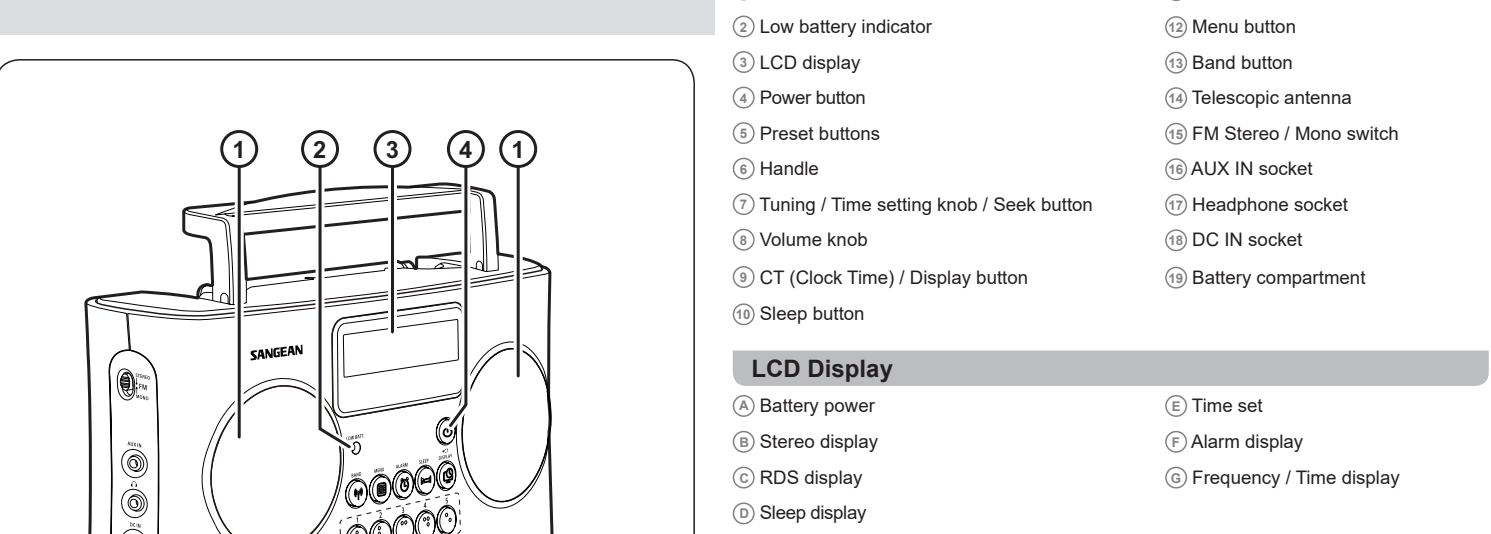
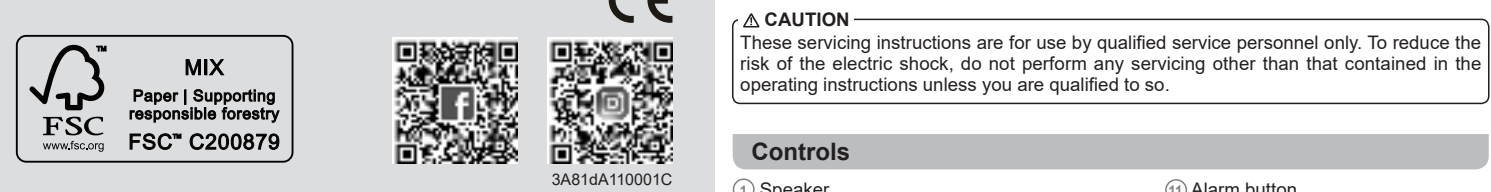
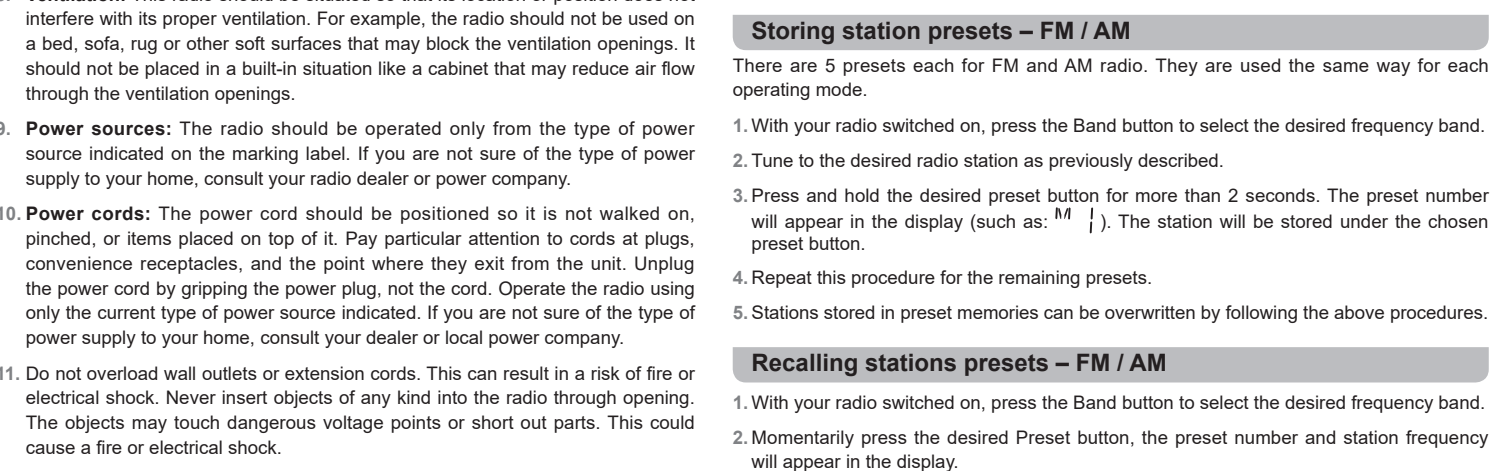
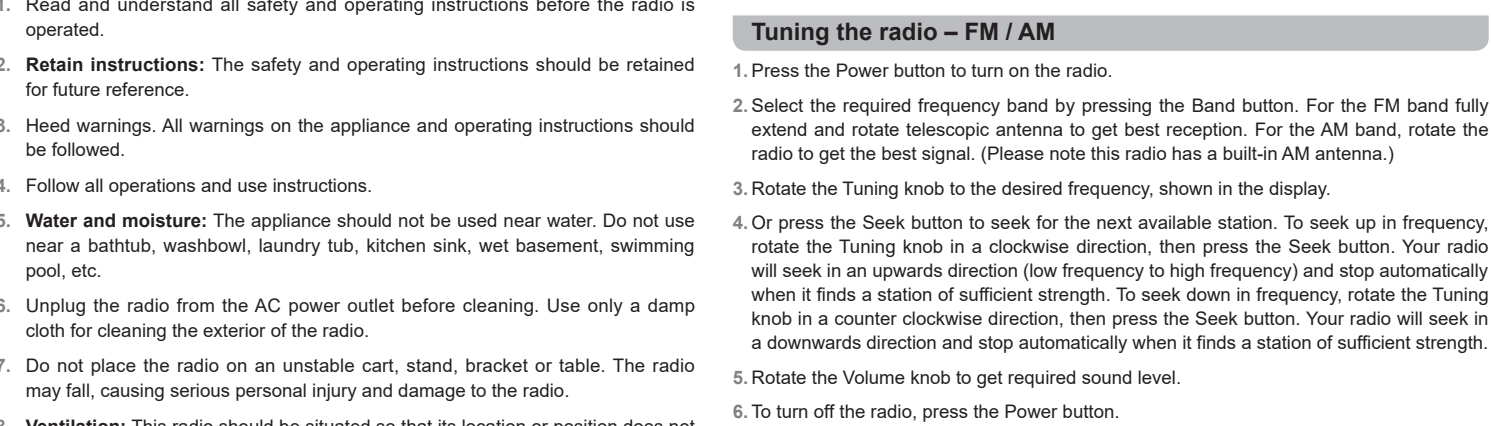
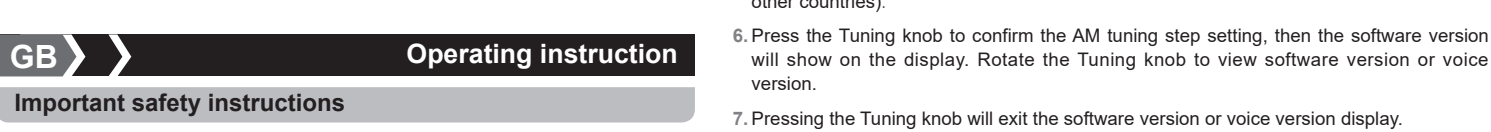
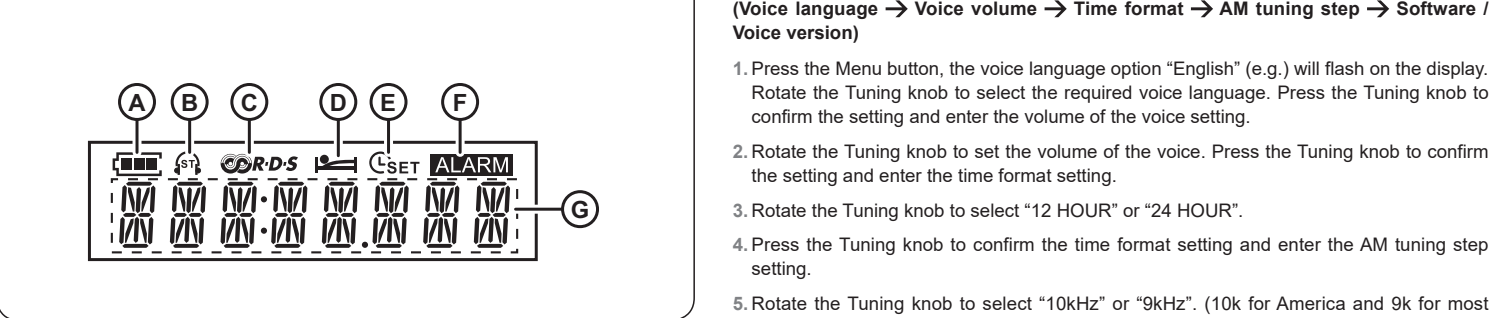
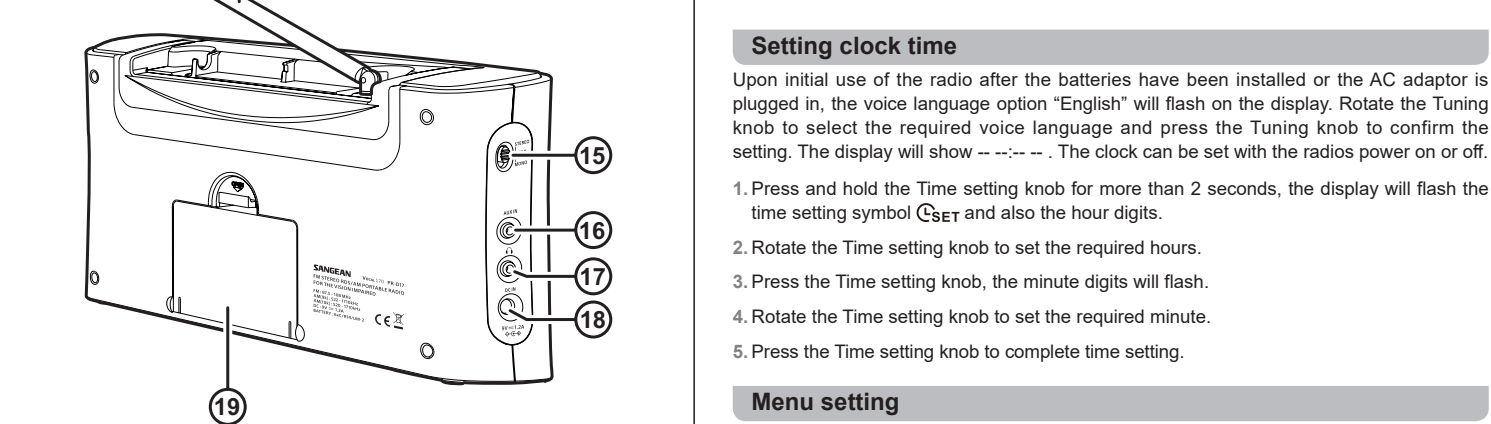
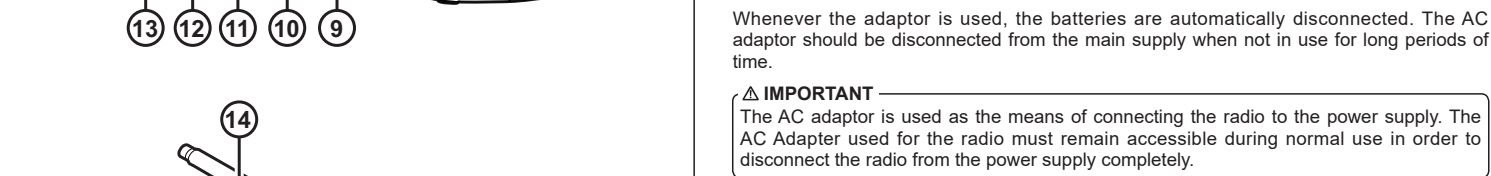
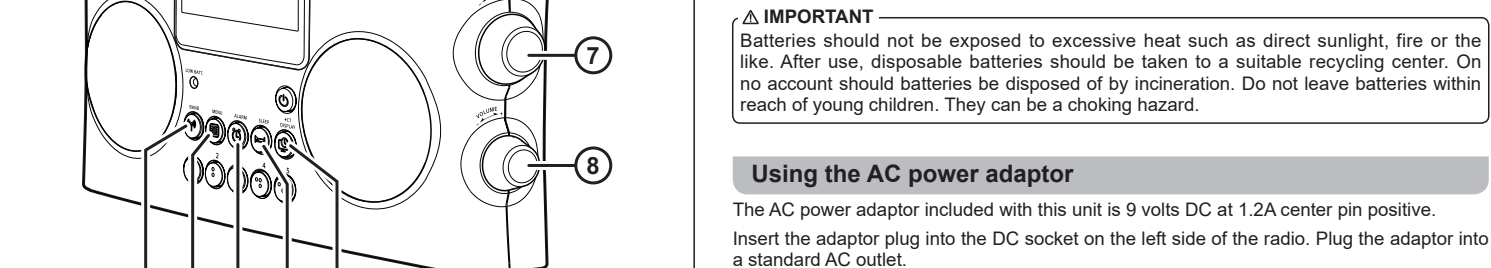
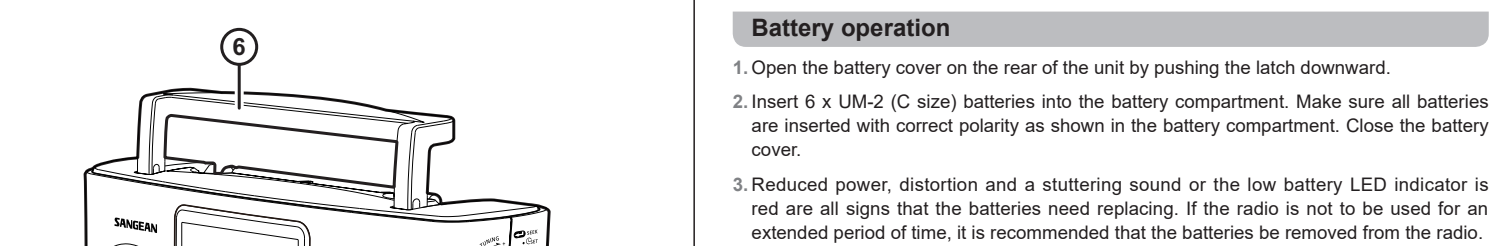


- SANGEAN**
SINCE 1974
- PR-D17**
- If the radio is left attended and unused for long periods of time, unplug it from the wall outlet. This will prevent damage caused by lightning or power line surges.
 - If the radio is left unattended and unused for a long period of time, remove the batteries. The batteries may leak and damage furniture of your radio.
 - Do not attempt to service the receiver yourself. Removing the cover may expose you to dangerous voltage, and will void the warranty. Refer all servicing to authorized service personnel.
 - Object and Liquid Entry-Never push objects of any kind into the radio through any openings as they may touch dangerous voltage points or short-out parts that could result in a fire or electric shock. Never spill liquid of any kind on the product.
 - The appliance should be serviced by qualified service personnel when:
 - The power supply cord or the plug has been damaged.
 - Objects have fallen or liquid has been spilled into the radio.
 - The radio has been exposed to rain or water.
 - The radio does not appear to operate normally or exhibits a change in performance.
 - The radio has been dropped, or the enclosure damaged.
 - A warning that batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as direct sunlight, fire or the similar.

▲ IMPORTANT –
When your radio has any interference in AM band by its adaptor, please move your radio away from its AC power adaptor over 30cm.
Please note not all AC adapters are alike.
The AC adapter that is included with this radio is designed to be used exclusively with this device. Do not use an AC adapter that differs from the specifications on the AC adapter that is included.
Do not use an AC adapter that does not meet the correct specifications.



This radio features helpful voice prompts of all controls that announce functions in multiple languages for vision impaired users.
It has high contrast large yellow controls and preset buttons with raised symbols to aid in identification along with large rotary tuning and volume control knobs.



RDS function
This function only applies when an FM station provides the RDS service.
When an FM station provides RDS service, **CORDS** shows on the display and the votre maison, consultez votre revendeur ou la compagnie électrique locale.

RDS CT (Clock Time) Set
Select an FM radio station which provides RDS CT service, press and hold CT (Clock Time) button for more than 2 seconds, the display will flash **CT**. The clock time will be aligned automatically once the CT service is available.
When it shows "No CT" this means there is no CT (Clock Time) service.
To view the time and frequency, press the Display button.

▲ NOTE
Not all stations broadcast the CT (Clock Time) and may not always be accurate. This is the fault of the radio stations signal not your radio.

AUX IN
1. Turn on the radio, and press the BAND button until "AUX IN" is displayed.
2. Connect a stereo or mono audio source using a standard 3.5mm connector (e.g. iPod, MP3 or CD player) to the Aux in socket on the left side of the radio.
3. Adjust the Volume control on your iPod, MP3 or CD player and your radio.

Setting radio alarm time
Ensure that the time is set correctly before setting the alarms. The alarm can be set when the radio is on or off.
1. Press the Alarm button, **ALARM** will flash on the display.
2. Rotate the Tuning knob to select "ALARM OFF" or "ALARM ON". If "ALARM OFF" is selected any current setting for that alarm will be cancelled. With "ALARM ON" selected, press the Tuning knob to enter the alarm time setting. The hour digits will flash on the display.
3. Rotate the Tuning knob to select the hour then press the Tuning knob to confirm hour setting, and the minute digits will flash.
4. Rotate the Tuning knob to select the minute then press the Tuning knob to finish setting.
5. The radio will play the last played radio station at the chosen alarm time. Use the volume knob to adjust the volume for the alarm.
6. While the alarm is sounding, press the Power button or Alarm button to stop it.

▲ NOTE
If it is under AUX band, the alarm will sound by buzzer. When the buzzer alarm activates, the alarm will sound softly and gradually increase in level (Humane Wake System). It will sound for 1 minute and silence for 1 minute in repetition for 60 minutes unless cancelled.

Sleep function
The sleep timer will automatically switch off the radio after a preset time has elapsed.
1. Press the Sleep button, **SLEEP** will flash on the display.
2. Rotate the Tuning knob to select the required sleep time (60-45-30-15-120-90 minutes).
3. Press the Tuning knob to confirm the setting, **SLEEP** will stop flashing on the display.
4. To cancel the sleep time before the preset time has elapsed and to turn off the radio, press the Power button to turn the unit off manually.

FM Stereo / Mono selection
The FM Stereo / Mono mode switch is on left the side of the radio.
When the FM signal is weak, some hiss may be audible. To reduce the hiss, slide the Stereo / Mono switch to Mono mode.

Headphone socket
A standard 3.5mm headphone socket located on the left side of your radio is provided for use with headphones.
Inserting earbuds or headphones will automatically mute the internal speaker.
Please be aware that the sensitivity of headphones can vary widely. We therefore recommend setting the volume to a low level before connecting headphones to the radio.
▲ IMPORTANT –
Excessive sound pressure from Earbuds or Headphones can cause hearing loss.
To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods of time.

Factory reset
If your radio fails to operate correctly, or some digits on the display are missing / incomplete or you simply just want to restore the radio to its original factory setting, carry out the following procedure.
By performing a factory reset, all user entered settings will be erased.
Press and hold the Power button and Preset 5 button at the same time, the "DEFAULT" will appear and flash on the display. Continue holding down these two buttons until all the icons appear on the screen. Now the factory reset is completed.

Specifications	
Power Requirements	
AC Power adaptor	DC 9V 1.2A center pin positive
Batteries	6 x UM-2 (C size)
Battery Life	Approx. 70 hours of listening for 4 hours a day at normal volume using alkaline batteries
Frequency Coverage	FM 87.5-108 MHz AM 522-1710 kHz (9kHz / step) AM 520-1710 kHz (10kHz / step)
Circuit Feature	Loudspeaker 2.5inches Bohm Output Power 800+800 mW Headphone socket 3.5mm diameter Antenna System FM telescopic antenna AM built-in ferrite antenna
Operating temperature range	0°C to +35°C
Information on Power Consumption	The device has a standby mode with a power consumption of less than 0.8W. AUX mode In AUX mode, when there is no signal output, the idle power consumption is 0.8W after 15 minutes.

The company reserves the right to amend the specifications without notice.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that: Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice. (Waste Electrical and Electronic Equipment Directive).

Mode d'emploi
Importantes instructions de sécurité

- Lire et comprendre toutes les instructions de sécurité et d'utilisation avant que la radio ne soit utilisée.
- Conserver les instructions:** Les instructions de sécurité et d'utilisation doivent être conservées pour consultation ultérieure.
- Tenir compte des avertissements. Tous les avertissements du produit et les instructions d'utilisation doivent être observés.
- Suivre les instructions. Toutes les instructions de fonctionnement et d'utilisation doivent être suivies.
- Eau et humidité:** Ne pas utiliser ce produit près d'eau, par exemple près de baignoire, évier ou lavabo, dans un sous-sol humide ou près d'une piscine.
Débranchez la radio de la prise de courant avant de nettoyer. N'utilisez qu'un tissu humide pour le nettoyage extérieur de la radio.
- Ne pas placer ce produit sur un chariot instable, un trépied, un crochet ou une table. Le produit peut tomber, causant de sérieuses blessures et des dommages au produit.
- Ventilation:** Cette radio doit être placée dans un endroit ou une position qui n'interfère pas avec sa propre ventilation. Par exemple, la radio ne doit pas être utilisée sur un lit, canapé, couverture ou autres surfaces souples qui peuvent bloquer les ouvertures de ventilation. La radio ne doit pas être placée dans une situation intégrée, telle qu'une étagère fermée qui peut réduire le flot d'air dans les ouvertures de ventilation.
- Sources électriques:** Ce produit ne doit être utilisé uniquement avec le type de source électrique indiqué l'étiquette marquée. Si vous n'êtes pas sûr du type de source électrique de votre maison, consultez votre revendeur ou la compagnie électrique locale.
- Protection du câble électrique –** Les câbles électriques doivent être placés de façon à ce qu'on ne marche pas dessus ou qu'ils ne soient pas pincés par des éléments

places ou au contre eux, en payant particulièrement attention aux prises, réceptacles et aux points où ils sortent de l'appareil. Débranchez l'unité en tenant la prise, et non le câble. Ce produit ne doit être utilisé uniquement avec le type de source électrique indiqué l'étiquette marquée. Si vous n'êtes pas sûr du type de source électrique de votre maison, consultez votre revendeur ou la compagnie électrique locale.

- Ne pas surcharger les prises de courant murales, les câbles d'extensions ou les réceptacles, ceci pouvant résulter en des risques d'incendie ou d'électrocution. Ne jamais insérer d'objet de tout type dans les ouvertures de la radio. Les objets peuvent toucher des points de voltage dangereux ou court-circuiter des éléments. Cela peut causer un incendie ou une électrocution.
- Si la radio est laissée sans surveillance et non utilisée pendant une longue période, débranchez la de la prise murale. Cela empêchera les dommages causés par les orages ou les surcharge des lignes électriques.
- Si la radio est laissée sans surveillance et non utilisée pendant une longue période, retirez les piles. Les batteries peuvent couler et endommager le meuble sur lequel la radio est posée.
- Ne pas essayer de réparer ce produit soi-même, ouvrir ou en retirer les couvercles peut vous exposer à de dangereux voltage ou autres risques. Pour tout réparation, référez vous à du personnel de service qualifié.
- Entrée d'objet et de liquide. Ne jamais mettre d'objets de n'importe quelle sorte dans les ouvertures, ceux-ci pouvant toucher de dangereux points de voltage ou court-circuiter des pièces résilientes en des incendies ou électrocution. Ne jamais renverser de liquide sur le produit.
- L'appareil doit être réparé par un personnel de service qualifié lorsque:
 - A. Le câble d'alimentation électrique a été endommagé.
 - B. Des objets ou du liquide ont été renversés dans la radio.
 - C. La radio a été exposée à la pluie ou l'eau.
 - D. La radio n'a pas l'air de fonctionner normalement ou montre des marques de changement de performance.
 - E. La radio a été lâchée ou le boîtier endommagé.
- Attention les batteries (bloc-piles ou batteries installées) ne doivent pas être exposés à une chaleur excessive telle que la lumière solaire directe, un feu ou similaire.

▲ IMPORTANT –
Lorsque votre radio reçoit des interférences lors de l'utilisation de la bande AM causées par la proximité de son adaptateur, éloignez-la de son adaptateur secteur de 30cm.
Veuillez noter que tous les adaptateurs CA ne sont pas les mêmes.
L'adaptateur CA fourni avec cette radio est conçu pour être utilisé exclusivement avec cet appareil. Utilisez pas un adaptateur CA de spécifications différentes que celles de l'adaptateur CA fourni.
N'utilisez pas un adaptateur CA qui ne répond pas aux spécifications appropriées.

▲ PRÉCAUTION –
Ces instructions concernant la réparation sont à utiliser par du personnel qualifié uniquement.

Pour réduire le risque de choc électrique, ne procédez à aucune réparation autre que celles détaillées dans ces instructions d'utilisation à moins que vous ne disposiez des qualifications.

Contrôles	
① Haut-parleur	⑩ Bouton Alarme
② Indicateur de batterie faible	⑪ Bouton Menu
③ Écran LCD	⑫ Bouton Bande
④ Bouton d'alimentation	⑬ Antenne télescopique
⑤ Boutons de pré-réglage	⑭ Commutateur FM Stéréo / Mono
⑥ Poignée	⑮ Prise AUX IN
⑦ Molette de réglage de la syntonisation / réglage de l'heure / bouton de recherche	⑯ Prise casque
⑧ Bouton de volume	⑰ Prise DC IN
⑨ Bouton CT (horloge radio-pilotée) / Affichage	⑱ Compartiment des piles
⑩ Bouton de mise en veille / arrêt	

Icônes sur l'écran d'affichage
① Charge de la batterie ② Icône du réglage de l'heure
③ Icône stéréo ④ Icône de l'alarme
⑤ Icône RDS ⑥ Affichage fréquence / heure
⑦ Icône de la fonction de mise en veille

Cette radio contient des invites vocales utiles de tous les contrôles de la radio et annonçeront leurs fonctions dans différentes langues pour les utilisateurs malvoyants (Assistant vocale).
Elle comporte de grosses touches de couleur jaunes à grand contraste et des boutons de pré-réglage avec symboles en relief pour faciliter leur identification, ainsi que de grosse molette de réglage rotatif et de réglage du volume.

Fonctionnement de la batterie
1. Ouvrez le couvercle du compartiment des piles à l'arrière de l'appareil en poussant le loquet vers le bas.
2. Insérez 6 piles UM-2 (type C) dans le compartiment des piles. Assurez-vous que toutes les piles soient insérées avec la polarité correcte, comme indiqué dans le compartiment des piles. Fermez le couvercle du compartiment.
3. Une puissance réduite, des distorsions et des sons saccadés ou l'indicateur de batterie faible qui s'affiche en rouge sont autant de signe que les piles doivent être remplacées. Si la radio ne doit pas être utilisé pendant une période prolongée, il est recommandé de retirer les piles de la radio.

▲ IMPORTANT –
Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que la lumière directe du soleil, un feu ou toute autre source de chaleur. Après utilisation, les piles jetables doivent être acheminées vers un centre de recyclage approprié. Les piles ne doivent en aucun cas être éliminées par incinération. Ne laissez pas les piles à la portée des jeunes enfants car ils peuvent présenter un risque d'étouffement.

Utilisation de l'adaptateur secteur
L'adaptateur secteur fourni avec cet appareil est de 9 volts en courant continu avec une broche centrale positive de 1.2A.
Insérez la fiche de l'adaptateur dans la prise DC IN sur le côté gauche de la radio. Branchez l'adaptateur dans une prise secteur standard.
À chaque utilisation de l'adaptateur, les piles seront automatiquement déconnectées. L'adaptateur secteur doit être débranché de l'alimentation principale lorsqu'il n'est pas utilisé.

▲ IMPORTANT –
L'adaptateur secteur sert à connecter la radio à l'alimentation. L'adaptateur secteur utilisé pour la radio doit rester accessible pendant une utilisation normale afin de débrancher complètement la radio de la source d'alimentation.

Régler l'horloge
Lors de la première utilisation de la radio, une fois les piles installées ou l'adaptateur secteur branché, l'option Assistant vocal est par défaut sur « Anglais » et clignotera à l'écran. Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner la langue de votre choix, puis appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage. L'écran affichera « --:-- ». L'horloge peut être réglée quand la radio est allumée ou éteinte.

- Appuyez sur la molette de réglage de l'heure et maintenez-la enfoncé pendant 2 secondes. L'icône de réglage de l'heure **CT** et les chiffres des heures clignoteront à l'écran.
- Tournez la molette de réglage de l'heure pour régler les heures requises.
- Appuyez ensuite sur la molette de réglage de l'heure et les chiffres des minutes clignoteront.
- Tournez la molette de réglage de l'heure pour régler les minutes requises.
- Appuyez sur la molette de réglage de l'heure pour terminer le réglage.

Menu Réglage
(Assistant vocal → Volume de l'assistant vocal → Format de l'heure → Paramètres d'incrément de la syntonisation AM → Version du logiciel / assistant vocal)

- Appuyez sur le bouton Menu. L'option Assistant vocal positionnée sur « Anglais » (par exemple) clignotera à l'écran. Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner la langue de l'assistant vocal. Appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage et entrer dans le menu du volume de l'assistant vocal.
- Tournez la molette de syntonisation pour régler le volume de l'assistant vocal. Appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage et entrer dans le menu du réglage du format de l'heure.
- Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner « 12 HEURES » ou « 24 HEURES ».
- Appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage du format de l'heure et entrez dans le menu des paramètres d'incrément de la syntonisation AM.
- Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner « 10kHz » ou « 9kHz ». (10kHz pour l'Amérique et 9kHz pour la plupart des autres pays)
- Appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer les paramètres d'incrément de la syntonisation AM, puis le menu de la version du logiciel s'affichera à l'écran. Tournez la molette de syntonisation pour afficher la version du logiciel ou la version de l'assistant vocal.
- Appuyez sur la molette de syntonisation pour quitter la page de la version du logiciel ou l'affichage de la version de l'assistant vocal.

Syntonisation de la radio – FM / AM
1. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour allumer la radio.
2. Sélectionnez la bande de fréquence requise en appuyant sur le bouton Bande. Pour la

bande FM, déployez et tournez complètement l'antenne télescopique pour obtenir la meilleure réception. Pour la bande AM, tournez la radio pour obtenir le meilleur signal. (Veuillez noter que cette radio possède une antenne AM intégrée.)

- Tournez la molette de syntonisation sur la fréquence souhaitée, indiquée à l'écran.
- Ou appuyez sur le bouton Recherche pour rechercher la prochaine station disponible. Pour rechercher une fréquence par ordre croissant, tournez la molette de syntonisation dans le sens des aiguilles d'une montre, puis appuyez sur le bouton Recherche. Votre radio cherchera dans une direction ascendante (des basses fréquences aux hautes fréquences) et s'arrêtera automatiquement quand elle trouvera une station de puissance suffisante. Pour rechercher une fréquence par ordre décroissant, tournez la molette de syntonisation dans le sens inverse des aiguilles d'une montre, puis appuyez sur le bouton Recherche. Votre radio cherchera dans une direction descendante et s'arrêtera automatiquement lorsqu'elle trouvera une station de puissance suffisante.
- Tournez le bouton de volume pour obtenir le niveau sonore requis.
- Pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Mémoriser les pré-réglages de stations – FM / AM
Il y a 5 pré-réglages chacun pour les radios FM et AM. Ils sont utilisés de la même manière pour chaque mode de fonctionnement.

- Allumez votre radio et sélectionnez la bande souhaitée en appuyant sur le bouton Bande.
- Syntonisez la station de radio requise comme décrit précédemment.
- Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de pré-réglage souhaité pendant plus de 2 secondes. Le numéro de pré-réglage apparaîtra à l'écran (tel que: ^M 1). La station sera mémorisée sous le numéro du bouton de pré-réglage choisi.
- Répétez cette procédure pour les autres pré-réglages.
- Les stations mémorisées dans les pré-réglages déjà enregistrés peuvent être écrasées en suivant les procédures ci-dessus.

Rappel de stations pré-réglées – FM / AM
1. Allumez votre radio et sélectionnez la bande souhaitée en appuyant sur le bouton Bande.
2. Appuyez rapidement sur le numéro du bouton de pré-réglage souhaité pour afficher le numéro de pré-réglage et la fréquence de la station.

Fonction RDS
Cette fonction ne s'applique que lorsqu'une station FM fournit un service RDS.
Lorsqu'une station FM fournit un service RDS, **CORDS** sera affiché à l'écran avec le nom de la station, puis affichera également le radiotexte si le service radiotexte est fourni.

Régler le paramètre RDS CT (horloge radio-pilotée)
Sélectionnez une station de radio FM qui fournit un service RDS CT (horloge radio-pilotée), appuyez ensuite sur le bouton CT (horloge radio-pilotée) et maintenez-le enfoncé pendant plus de 2 secondes (**CT** clignotera à l'écran. L'heure de l'horloge se synchronisera automatiquement lorsque le service CT sera disponible.
Lorsqu'elle affiche « Aucion CT » (No CT), cela signifie qu'il n'y a pas de service CT (horloge radio-pilotée).

Pour afficher l'heure et la fréquence, appuyez sur la touche Affichage.
▲ REMARQUE
Toutes les stations ne diffusent pas l'heure par le service CT (horloge radio-pilotée) et peuvent ne pas toujours être précises. Ceci est une défaillance des stations de radio et non pas de votre radio.

Mode AUX IN
1. Allumez la radio et appuyez sur le bouton BANDE jusqu'à ce que « AUX IN » apparaisse.
2. Connectez une source audio stéréo ou mono à l'aide d'un connecteur standard de 3.5mm (par exemple, un iPod, un lecteur MP3 ou un lecteur de CD) à la prise Aux in située sur le côté gauche de la radio.
3. Réglez le volume sur votre iPod, lecteur MP3 ou lecteur de CD mais aussi sur votre radio.

Régler l'heure de l'alarme radio
Assurez-vous que l'heure soit correctement réglée avant de régler les alarmes. L'alarme peut être réglée lorsque la radio est allumée ou éteinte.
1. Appuyez sur le bouton Alarme, **ALARM** clignotera à l'écran.
2. Tournez la molette de réglage de la syntonisation pour sélectionner « Désactivation de l'alarme » (ALARM OFF) ou « Activation de l'alarme » (ALARM ON). Si « ALARM OFF » est sélectionné, tout réglage en cours pour cette alarme sera annulé. Avec « ALARM ON » sélectionné, appuyez sur la molette de syntonisation pour entrer dans le menu de réglage de l'heure de l'alarme. Les chiffres des heures clignoteront à l'écran.
3. Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner les heures, puis appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage de l'heure. Les chiffres des minutes clignoteront ensuite.

- Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner les minutes, puis appuyez sur la molette de syntonisation pour terminer le réglage.
- La radio jouera la dernière station de radio écoutée à l'heure choisie pour l'alarme. Utilisez le bouton de volume pour régler le volume de l'alarme.
- Pendant que l'alarme sonne, appuyez sur le bouton d'alimentation ou sur le bouton d'alarme pour l'arrêter.

▲ REMARQUE
Si la radio est en mode AUX IN, l'alarme sonnera par une sonnerie de type buzzer. Lorsque l'alarme de type buzzer est activée, elle commencera doucement et son niveau augmentera progressivement (Humane Wake System). L'alarme retentira pendant 1 minute suivie d'une minute de silence et retentira à nouveau pour une minute suivant ce cycle de sonnerie et de silence pendant 60 minutes, à moins d'une annulation manuelle de l'utilisateur.

Fonction Mise en veille / arrêt
La minuterie de mise en veille / d'arrêt mettra automatiquement la radio hors tension au bout d'un délai prédéfini.

- Appuyez sur le bouton de Mise en veille, **SLEEP** clignotera à l'écran.
- Tournez la molette de syntonisation pour sélectionner le délai de mise en veille / arrêt souhaité (60-45-30-15-120-90 minutes).
- Appuyez sur la molette de syntonisation pour confirmer le réglage. **SLEEP** cessera de clignoter à l'écran.
- Pour annuler le délai de mise en veille / arrêt avant la fin du temps pré-réglé et pour éteindre la radio, appuyez sur le bouton d'alimentation.

Mode FM Stéréo / Mono
Le bouton mode FM Stéréo / Mono se trouve sur le côté de la radio.
Lorsque le signal FM est faible, certains grésillements peuvent se faire entendre. Pour réduire les grésillements, passez du mode Stéréo / Mono à Mono.

Prise casque / écouteurs
Une prise casque standard de 3.5mm est située sur le côté gauche de votre radio pour une utilisation avec un casque ou des écouteurs. L'insertion d'écouteurs ou de casque coupe automatiquement le haut-parleur interne.

Veuillez noter que la sensibilité du casque ou écouteurs peut varier considérablement. Nous vous recommandons donc de régler le volume sur un niveau bas avant de connecter un casque / écouteurs à la radio.

▲ IMPORTANT –
Une pression sonore excessive des écouteurs ou du casque peut causer une perte auditive.
• Afin d'éviter tout dommage auditif, n'écoutez pas à volume élevé pendant de longues périodes.

Retour aux paramètres d'usine
Si votre radio ne fonctionne pas correctement, si certains chiffres de l'affichage sont manquants / incomplets ou si vous souhaitez simplement restaurer la radio à ses paramètres d'origine, procédez comme suit.
En effectuant une réinitialisation aux paramètres d'usine, tous les paramètres entrés par l'utilisateur seront effacés.
Appuyez simultanément sur les boutons d'alimentation et Pré-réglage 5 et maintenez-les enfoncés; le message « Default » (DEFAULT) apparaîtra et clignotera à l'écran. Continuez à maintenir ces deux boutons enfoncés jusqu'à ce que toutes les icônes apparaissent à l'écran. Maintenant, la réinitialisation aux paramètres d'usine est terminée.

Caractéristiques	
Alimentation fournie	
Adaptateur secteur	9V 1.2A en courant continu avec broche centrale positive
Piles	6 x UM-2 (type C)
Autonomie de la batterie	70 heures d'écoute incluant 4 heures par jour à un volume normal avec des piles alcalines
Couverture des fréquences	FM 87.5-108 MHz AM 522-1710 kHz (9kHz / incréments) AM 520-1710 kHz (10kHz / incréments)
Caractéristiques du circuit	
Haut-parleur	2.5pouces et 8ohms
Puissance de sortie	800+800 mW
Prise casque	3.5mm de diamètre
Système aérien	Antenne télescopique FM Antenne AM en ferrite intégrée
Plage de température de fonctionnement	0°C à +35°C

Informations sur la consommation d'énergie	
Mode veille	L'appareil possède un mode veille avec une consommation inférieure à 0.8W.
Mode AUX	En mode AUX, lorsqu'il n'y a pas de signal de sortie, la consommation au repos est de 0,8W après 15 minutes.

▲ L'étiquette du code-barres sur le produit est définie ci-dessous:

	Numéro de série
	Mois de production
	Année de production
	Code du produit

La Société se réserve le droit de modifier les caractéristiques sans avertissement.
Si à tout moment ce produit devait à être éliminé, veuillez noter les points suivants: les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez recycler la ou les installations existent. Vérifiez auprès de votre collectivité locale ou votre détaillant pour des conseils de recyclage. (Directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques).

E **Instruccions de manejo**
Importantes instrucciones de seguridad

- Les comprensivamente todas las instrucciones de seguridad y funcionamiento antes de utilizar esta radio.
- Conserve estas instrucciones:** Las instrucciones de seguridad y mantenimiento deberán conservarse para futuras referencias.
- Siga las advertencias. Deberán seguirse todas las advertencias del aparato y sus instrucciones de funcionamiento.
- Siga todas las instrucciones de uso y funcionamiento.
- Agua y humedad:** No use el aparato cerca del agua. No utilice la unidad cerca de una bañera, barbeo, lavadero, fregadero, sótano húmedo, piscina, etc.
- Desenchufe la radio de la toma de corriente antes de limpiar la unidad. Utilice un trapo húmedo para la limpieza del exterior de la radio.
- No coloque la radio en un carrito, soporte, sujeción o mesa inestable. La radio podría caerse, causando serias lesiones personales y daños en la radio.
- Ventilación:** Coloque la radio en un lugar que no interfiera con la adecuada ventilación del aparato. Por ejemplo, no convendrá colocar la radio sobre una cama, sofá, alfombra, o sobre una superficie blanda que pudiera bloquear las aberturas de ventilación. No la instale de modo que quede empotrada, como en un armario, ya que la circulación del aire por las aberturas de ventilación podría quedar impedida.
- Fuentes de alimentación:** La radio deberá conectarse a fuentes de alimentación cuyo voltaje coincida con el de la etiqueta de clasificación del aparato. Si no estuviera seguro del voltaje suministrado en su hogar, consulte a su compañía eléctrica o al distribuidor de su aparato de radio.
- Adaptador de corriente:** El adaptador de corriente deberá colocarse de manera que nadie pueda tropezarse, ni éste quede enganchado. Tampoco deberá colocar objetos ni otros elementos sobre éste. Preste especial atención al cable eb los cables, distribuidores y en la zona por la que el cable sale del aparato. Desenchufe el adaptador de corriente asiendo su cuerpo personal, no el cable. Utilice la radio con el tipo de corriente especificado. Si no estuviera seguro del tipo de corriente suministrado en su hogar, consulte a su compañía eléctrica o al distribuidor de su aparato de radio.
- No sobrecargue las tomas de pared ni los cables extensores. Si lo hiciera, se correría el riesgo de descarga eléctrica. No introduzca objetos de ningún tipo en la radio por las aberturas de ventilación. Dichos objetos podrían tocar alguna parte de alto voltaje o cortocircuitable, dando como resultado un incendio o descarga eléctrica.
- Desenchufe la radio de la toma de alimentación si la deja desatendida o falta de uso durante largos periodos. Esto evitará los posibles daños causados por tormentas eléctricas o subidas de tensión.
- Retire las pilas del interior de la radio si la deja desatendida o falta de uso durante largos periodos. Las pilas podrían presentar pérdidas y dañar sus muebles o la propia radio.
- No intente reparar la radio por su cuenta. Si retira la cubierta podría quedar expuesto a voltaje peligroso, y la garantía quedaría anulada. Diríjase para su reparación únicamente a personal cualificado.
- Entrada de objetos y líquidos. Nunca introduzca objetos de ningún tipo en la radio a través de las aberturas ya que pueden tocar puntos de voltaje peligrosos o cortocircuitar piezas, y podría producirse un incendio o descarga eléctrica como resultado. Nunca derame líquido de ningún tipo en el producto.
- El aparato deberá ser reparado o revisado por personal cualificado cuando:
 - El adaptador de corriente o el enchufe han resultado dañados.
 - Algún objeto ha caído sobre el aparato o algún líquido ha sido derramado sobre éste.
 - La radio ha sido expuesta a la lluvia o la humedad.
 - La radio parece no funcionar normalmente o muestra un marcado cambio en su funcionamiento.
 - La radio se ha caído o su carcasa externa ha resultado dañado en cualquier modo.
- Una advertencia de que las baterías (baterías instaladas) no deben exponerse a un calor excesivo como luz solar directa, fuego o similares.

▲ IMPORTANTE –
Cuando la radio tenga alguna interferencia en la banda AM por su adaptador, aleje la radio su adaptador de alimentación de CA más de 30cm.
Tenga en cuenta que no todos los adaptadores de CA son iguales.
El adaptador de CA incluido con esta radio está diseñado para ser usado exclusivamente con este dispositivo. No use un adaptador de CA que difiera de las especificaciones del adaptador de CA incluido.

No use un adaptador de CA que no cumpla con las especificaciones correctas.

▲ PRECAUCIÓN –
Estas instrucciones de mantenimiento son para el uso exclusivo de personal cualificado. Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no lleve a cabo ninguna tarea de mantenimiento que no esté incluida en las instrucciones de funcionamiento, a menos que esté cualificado para ello.

Contrôles	
① Altavoz	⑩ Botón de alarma
② Indicador de batería baja	⑪ Botón de menú
③ Pantalla LCD	⑫ Botón de banda
④ Botón de encendido	⑬ Antena telescópica
⑤ Botones de presintonías	⑭ Interruptor estéreo FM / mono
⑥ Asa	⑮ Toma de entrada auxiliar
⑦ Botón de sintonización / ajuste de la hora / buscar	⑯ Toma de auriculares
⑧ Control de volumen	⑰ Toma de entrada de CC
⑨ Botón de CT (hora del reloj) / pantalla	⑱ Compartimiento de la batería
⑩ Botón de apagado automático	

Pantalla LCD
① Batería ② Hora establecida
③ Indicador de estéreo ④ Indicador de la alarma
⑤ Indicador RDS ⑥ Indicador de frecuencia / hora
⑦ Indicador de apagado automático

Esta radio cuenta con útiles indicaciones de voz de todos los controles que anuncian las funciones en múltiples idiomas para usuarios con discapacidades visuales.

Cuenta con controles amarillos grandes y de alto contraste, y botones de presintonías con símbolos en relieve para ayudar en su identificación, junto con grandes controles giratorios de sintonización y volumen.

Funcionamiento con batería
1. Abra la tapa de la batería en la parte posterior de la unidad presionando el pestillo hacia abajo.
2. Inserte 6 pilas UM-2 (tamaño C) en el compartimiento de las baterías. Asegúrese de que todas las baterías estén insertadas con la polaridad correcta, tal y como se muestra en el compartimiento. Cierre la tapa de la batería.

3. Potencia reducida, distorsión, un sonido con cierta "tartamudez" o el indicador LED de batería baja en rojo son señales de que las baterías deben cambiarse. Si la radio no se va a usar por un periodo prolongado de tiempo, se recomienda retirar las baterías de la radio.

▲ IMPORTANTE –
Las baterías no deben exponerse a un calor excesivo, como luz solar directa, fuego o similares. Tras su uso, las baterías desechables deben llevarse a un centro de reciclaje adecuado. De ninguna manera deben ser incineradas. No deje las baterías al alcance de niños pequeños. Pueden representar un peligro de asfixia.

<

